



# INFO CBBiH



## U ovom broju:

STATISTIKA CBBIH OBUHVĀĆENA  
EU TWINNING PROJEKTOM  
PODRŠKE REFORMI STATISTIČKOG  
SEKTORA U BIH

AMBASADORICA SAD U BIH  
POSJETILA CBBIH

PREDSTAVNICI CBBIH NA  
WORKSHOPU U AMBASADI  
ŠVAJCARSKE U BIH



IMENOVAN PREDSTAVNIK CBBIH  
U RADNU GRUPU ZA IZRADU  
STRATEGIJE SARADNJE SA  
ISELJENIŠTVO



Izdavač: Centralna banka Bosne i Hercegovine;  
Adresa: Maršala Tita 25, 71000 Sarajevo

Priprema: Služba za odnose sa javnošću

Prevod tekstova na engleski jezik: Služba za odnose sa javnošću

Lektura (jezici bh. naroda i engleski jezik): Služba za publikacije i biblioteku i  
Služba za protokol i prevođenje

Web stranica: <http://www.cbbh.ba>  
E-mail: pr@cbbh.ba  
kontakt telefon: (033) 278 123

## STATISTIKA CBBIH OBUHVĀĆENA EU TWINNING PROJEKTOM PODRŠKE REFORMI STATISTIČKOG SEKTORA U BIH

U Sarajevu je 16.2.2018. godine zvanično otvoren EU Twinning projekat u BiH pod nazivom "Podrška reformi statističkog sektora u Bosni i Hercegovini" u koji je uključena i Centralna banka Bosne i Hercegovine (CBBiH).

U projekt su uključene državna Agencija za statistiku i entitetski zavodi.

Šef Delegacije Evropske unije (EU) u BiH i specijalni predstavnik EU ambasador Lars-Gunnar Wigemark kazao je da je statistika izuzetno bitna za svaku zemlju koja želi postati članicom EU, jer su pouzdana statistika i podaci od ključne važnosti za određivanje vrste reformi koje će se provesti. Wigemark je izrazio zadovoljstvo što EU ima priliku ponovo pružiti podršku državnoj i entitetskim agencijama za statistiku koje igraju značajnu ulogu u prikupljanju i procesuiranju podataka za cijelu BiH.

Kako je rekao, u okviru ovog twinning projekta Danska, koja je članica EU, podijelit će sa BiH svoja nacionalna iskustva, ali i iskustva iz djelovanja u evropskim okvirima rada s EUROSTAT-om, što će doprinijeti unaprjeđenju kapaciteta zavoda i agencija za statistiku BiH.

Šef Delegacije EU je mišljenja da su statistički podaci bitni i u kontekstu nedavno predstavljene Strategije EU za zapadni Balkan.

„Važno je imati pouzdane pokazatelje koji će omogućiti dugoročno planiranje nekih narednih mjera u budućnosti, a ono što Strategija sa sobom nosi jeste, zapravo, planiranje“, kazao je.

CBBiH stavlja veliki naglasak na kompiliranje kvalitetne i pravovremene statistike u skladu s EU i ostalim međunarodnim standardima, što je jedan od strateških ciljeva CBBiH kako bi bili osigurani pouzdani, kvalitetni, razumljivi, pravodobni i međunarodno uporedivi statistički podaci za potrebe CBBiH i svih domaćih i stranih korisnika.

U tim nastojanjima, tehnička pomoć iz EU predstavlja ključni oslonac, i u mnogim ranijim instancama pomogla je CBBiH u olakšavanju procesa uvođenja novih statistika.

Otvaranju projekta, u ime CBBiH, prisustvovala je viceguvernerka mr. Ernadina Bajrović koja je ovom prilikom istakla da je CBBiH, kao i svaka centralna banka, veoma zainteresovana za poboljšanje kvaliteta, pouzdanosti, obuhvata i pravovremenosti statistike.

„S jedne strane, mi imamo naglašene potrebe kao korisnik makroekonomskih statistika, koje predstavljaju nezamjenjive inpute za analize i monitoring ekonomskih učinaka, te pravovremeno formulisanje ekonomskih politika i planova. Bez pouzdanih statistika je nemoguće upravljati ekonomijom, niti javnosti obrazlagati i tumačiti pojedine ekonomske mjere. S druge strane, naša institucija je zvanični proizvođač statistike u BiH i kompilira široki set statistika i indikatora, koje stavlja na raspolaganje domaćoj javnosti, a istovremeno izvršava međunarodne obaveze u pogledu prezentiranja ekonomskih pokazatelja. Mi ulažemo velike napore i resurse da poboljšamo kvalitet i proširimo makroekonomске statistike

iz naše nadležnosti. U tim nastojanjima, tehnička pomoć iz EU predstavlja ključni oslonac, i u mnogim ranijim instancama nam je pomoglo da skratimo proces uvođenja novih statistika“, istakla je viceguvernerka Bajrović.

Twinning projektom će, u okviru statistike koju producira CBBiH, biti obuhvaćene statistika platnog bilansa i statistika međunarodne investicijske pozicije. Također, projektom će biti uveden izvještaj o kvalitetu, prema EU praksama, sa svim elementima na osnovu kojeg će korisnici imati uvid u konzistentnost i koherentnost platnobilansne statistike BiH, te biti u poziciji uporediti je sa ostalim zemljama. Statistika međunarodne investicijske pozicije biće rađena na tromjesečnoj osnovi, umjesto na godišnjoj kao do sada, te će stoga zahtijevati dodatne izvore podataka, novi način obrade i odgovarajuće metodološke prilagodbe.

„Vrlo nam je draga da Evropska komisija prepoznaje naše potrebe i narastajuće zahtjeve, te nam pruža izdašnu tehničku i finansijsku pomoć kroz različite nacionalne i višekorisničke IPA projekte. Sva radna tijela i forumi između BiH i EU ističu potrebu za statističkim informacijama i ovaj Twinning projekat nam daje podršku da napravimo potreban napredak. Naši partneri iz Danske, zajedno s institucijama iz drugih EU zemalja, a već ih poslije višegodišnje saradnje možemo zvati prijateljima, pomoći će nam da u naredne dvije godine uspješno realizujemo što je planirano“, zaključila je svoje izlaganje viceguvernerka Bajrović.

Direktor Agencije za statistiku BiH i vođa Twinning projekta Velimir Jukić podsjetio je da je ova vrsta projekata zapravo pomoć EU zemljama koje su na putu da postanu njene članice, u smislu usvajanja evropskih standarda i približavanja pravne stečevine EU. Istakao je da je ovaj projekat značajan za BiH, jer će kroz realizaciju ciljeva projekta ostvariti rezultate u nekoliko područja statistike te da se u oblasti nacionalnih računa očekuje izrada indikatora na nivou regija, koji će pokazati koliko su one razvijene. Između ostalog, kroz ovaj projekt biće unaprijeđen i statistički poslovni register BiH koji je bitan, ne samo za ekonomiju, već i za institucije i stručnu javnost. Imajući u vidu iskustva iz prethodnih twinning projekata iz područja statistike Jukić je izrazio očekivanje da će i ovaj projekt dati dobre rezultate te da će bh. eksperti kroz realizaciju projekta usvojiti nova znanja.

Direktorica Republičkog zavoda za statistiku Republike Srpske (RS) Radmila Čičković također je ocijenila da će ovaj projekt, kao i prethodni, dati jasne, konkretne i mjerljive rezultate, dok je direktor Federalnog zavoda za statistiku Emir Kremić zaključio da će će statistika BiH igrati bitnu ulogu u daljem napretku ka EU.

Projekt finansira EU s 1,5 miliona eura iz Instrumenta prepristupne pomoći – IPA 2015, trajaće dvije godine, a biće realizovan kroz saradnju s ekspertima iz Centralne banke Danske i statističkih institucija Danske, Finske, Francuske i Hrvatske.

## ODJELJENJE TREZORA ISPITALO KRIVOTVORINE NOVČANICE APOENA 100 KM



Odjeljenje trezora Centralnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine (CU CBBiH) ispitalo krivotvorine novčanice apoena 100 KM koje počinju sa serijskim brojem D37, a koje su se pojavile uopticaju.

U evidenciji SEK evidentirano je ukupno 15 komada krivotvorina ovog tipa - 11 komada u 2018. godini i po 1 komad u 2017, 2016, 2014 i 2013. godini, te je ustanovljeno da se radi o krivotvorinama lošeg kvaliteta. Papir na kojem je krivotvorina štampana je komercijalni, štampa kojim je krivotvorina izrađena je obična ink-jet, imitiran je zaštitni znak intaglio sa nalicja - utisnuti znakovi, OVI forma – premazana lakom.

Broj registrovanih krivotvorina nije veliki, pa se dalje prati njihovo pojavljivanje.

## AMBASADORICA SAD U BIH POSJETILA CBBIH

Ambasadorica Sjedinjenih Američkih Država (SAD) u Bosni i Hercegovini Nj.E. Maureen E. Cormack posjetila je 26. 1. 2018. godine Centralnu banku Bosne i Hercegovine (CBBiH), gdje se sastala s guvernerom CBBiH dr. Senadom Softićem.

Tokom razgovora razmijenjene su informacije o stanju u bh. ekonomiji i finansijskom sektoru, kao i trenutnim i planiranim aktivnostima CBBiH.

Guverner je iskoristio posjet ambasadorice Cormack kao priliku za zahvalu na velikoj pomoći koju je vlada SAD-a do sada osigurala u procesu reformi finansijskog sektora u BiH.

„Vlada SAD-a, posebno kroz projekte koje je finansirala Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID), dala je ključan doprinos djelotvornoj i brzoj reformi finansijskog sektora u BiH. Pomoći koju smo imali u reformi platnoga prometa, a koja se smatra jednom od najuspješnijih reformi u BiH, te u uspostavi Centralnog registra kredita fizičkih i pravnih osoba i drugim projektima, omogućila je CBBiH kvalitetniji rad. Uspješno implementiranje ovih projekata je, također, dalo komercijalnim bankama mogućnost za uvođenje novih usluga zahvaljujući kojima građani BiH na raspolaganju imaju finansijske usluge na nivou razvijenih zapadnih ekonomija“, rekao je guverner Softić, naglasivši da su ovo samo neki od primjera uspješne saradnje CBBiH s američkom vladom, te istakao uvjerenje da će se ona nastaviti i u budućnosti.

Tokom razgovora, guverner Softić je ambasadorici Cormack prezentirao i najnovije makroekonomske pokazatelje za BiH, te se osvrnuo na stanje u bankarskom sektoru gdje je istaknuo da je 2017. godinu obilježilo jačanje stabilnosti sektora kroz kontinuirani proces konsolidiranja, te usvajanja nove zakonske regulative čija je glavna odlika modernizovanje i usklađivanje domaćih propisa sa regulativom EU, što bi trebalo doprinijeti jačanju stabilnosti bankarskoga sektora.

„CBBiH je preuzeala i značajne obveze vezano za evropske integracije BiH, te je uspješno i na vrijeme završila svoj dio posla vezan za upitnik Evropske unije, u kome CBBiH ima značajnu ulogu. Svesni smo da je to samo prvi korak na dugom putu ka punopravnom članstvu BiH u EU i ulaska CBBiH u Evropski sistem centralnih banaka banaka (ESCB). Taj put će zahtijevati značajno unapređenje kompetencija, na čemu ćemo mi kontinuirano raditi,“ istakao je guverner Softić.

Ambasadorica Cormack je istakla značaj CBBiH u finansijskom sektoru i podržala njene sadašnje i buduće aktivnosti.



## NA RAČUN CBBIH DOZNAČENA SREDSTVA DRUGE TRANŠE PO OSNOVI PROŠIRENOG ARANŽMANA SA MMF-OM

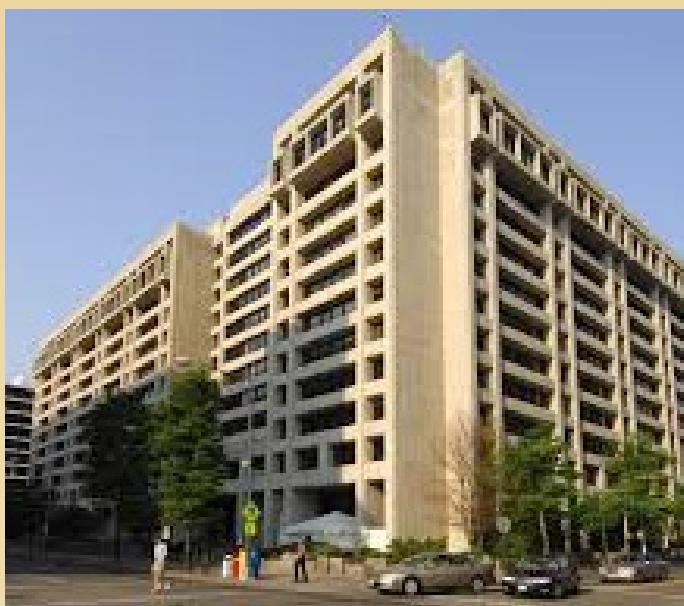
Na račun Centralne banke Bosne i Hercegovine (CBBiH) 14. 2. 2018. doznačena je druga tranša na osnovu Proširenog aranžmana (Extended Fund Facility – EFF) s Međunarodnim monetarnim fondom (MMF).

Radi se o sredstvima u iznosu od 145.828.711,65 KM (protivvrijednost 63.412.500 SDR).

Nakon uvećanja pomenutog iznosa za refundaciju MMF-ovih naknada za osiguranje sredstava i umanjenja MMF-ove naknade za usluge, ukupan iznos za raspodjelu sredstava je 145.822.158,02 KM.

Raspodjela je izvršena po uobičajenom omjeru: 1/3 za račun Ministarstva financija Republike Srpske tj. 48.607.386,00 KM i 2/3 za račun Federalnog ministarstva financija tj. 97.214.772,02 KM.

Ukupan iznos cjelokupnog Proširenog aranžmana MMF-a za BiH je 443,04 milijuna SDR.



## MOODY'S POTVRDIO KREDITNI REJTING BIH

Međunarodna agencija za ocjenu državnog (suverenog) kreditnog rejtinga Moody's Investors Service potvrdila je kreditni rejting BiH koji glasi „B3 sa stabilnim izgledima“.

U prilog potvrđenom kreditnom rejtingu analitičari agencije Moody's istaknuli su stabilan ekonomski rast Bosne i Hercegovine, iako strukturni izazovi, u koje se ubraja visoka nezaposlenost, negativno utječu na ekonomsku snagu BiH. Analitičari su naveli da je BiH umjerenog zadužena i s relativno niskim kamatnim izdacima, što doprinosi njenoj fiskalnoj snazi.

Analitičari su komentirali da trenutna politička nestabilnost ne doprinosi djelotvornosti u donošenju i provedbi odluka, a to posebno utiče na provedbu dogovorenog programa reformi.

Ocjena „stabilnih izgleda“ zasnovana je na očekivanju da će BiH nastaviti ispunjavati uslove, prvenstveno Međunarodnog monetarnog fonda (MMF) za povoljno vanjsko finansiranje koje će omogućiti potrebnu finansijsku i tehničku pomoć za postupnu provedbu reformske agende. Također, iz Moody's su naveli da očekuju da će vlasti nastaviti napredak u vezi s EU integracijama, posebno u svjetlu nedavno objavljene strategije Evropske komisije za zapadni Balkan.



## PREDSTAVNICI CBBIH NA WORKSHOPU U AMBASADI ŠVAJCARSKE U BIH



Ambasada Švajcarske u Bosni i Hercegovini organizovala je 23. 2. 2018. godine workshop za službenike službi za odnose sa javnošću i lidera projekata iz partnerskih Organizacija u BiH koje finansiraju agencije švajcarske Vlade - SDC, SECO i SEM. Workshopu su prisustvovali i predstavnici Centralne banke Bosne i Hercegovine (CBBiH) iz Odjeljenja za evropske integracije i Službe za odnose sa javnošću. Učesnike workshopa pozdravila je i ambasadorica Švajcarske u BiH Andrea Rauber Sacher, a tema workshopa bila je praktična primjena komunikacijskih i visibility smjernica 2017-2020 Ambasade Švajcarske i njihovo značenje za švajcarske partnere u BiH.

U okviru ove teme predstavnici službi za odnose sa javnošću i vođe projekata sa predstavnicima Ambasade Švajcarske razgovarali su o glavnim alatima komuniciranja Ambasade Švajcarske u BiH – sinergija sa partnerima, smjernicama Ambasade Švajcarske o komuniciranju i vizuelnom identitetu u BiH 2017 – 2020 i njihovom značenju za partnere, ključnim komunikacijskim mogućnostima partnera – prezentacija i diskusija, te identifikaciji uspješnih priča.

Predstavnicima CBBiH je razmjena iskustava i informacija bila dragocjena, budući da i CBBiH, preko partnerskih organizacija, obuhvaćena projektima švajcarske Vlade.

## IMENOVAN PREDSTAVNIK CBBIH U RADNU GRUPU ZA IZRADU STRATEGIJE SARADNJE SA ISELJENIŠTVOM

Guverner Centralne banke Bosne i Hercegovine (CBBiH) imenovao je ekonomskog istraživača-eksperta u Uredu vodećeg ekonomiste CBBiH Ferihu Imamović u Radnu grupu za izradu Strategije saradnje sa iseljeništvom.

Naime, Vijeće ministara BiH je na sjednici održanoj u aprilu 2017. godine donijelo Odluku o usvajanju Politike o saradnji s iseljeništvom kojom je predviđena izrada okvirne strategije saradnje s iseljeništvom. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH dužno je da pokrene realizaciju predviđenih aktivnosti u najkraćem roku.

Strategija saradnje s iseljeništvom kao okvirni dokument biće važan korak u procesu uspostavljanja i uređenja odnosa BiH s iseljeništvom. Izrada okvirne strategije, koja podrazumijeva uključenost svih nivoa vlasti i institucija, treba stvoriti neophodne prepostavke za sistemsko i kvalitetno unapređenje saradnje s iseljeništvom na srednjoročnom planu.

